



Po Leung Kuk
Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong 香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110
Fax: 2431 1156

Dear parents,
各位家長：

P19018

Po Leung Kuk Joint School Swimming Gala
保良局聯校水運會

The 37th PLK Joint School Swimming Gala will be held on 12th October, 2019 (Saturday) at Ma On Shan Swimming Pool. This is to notify that your son/daughter has been selected to represent the school to *take part in / visit the Swimming Gala. Students should arrive at the school punctually and report to the teacher. In case of bad weather, please refer to the bad weather arrangement.

保良局中學第三十七屆聯校水運會定於二零一九年十月十二日(星期六)上午八時至下午一時假馬鞍山公眾游泳池舉行。貴子弟將於當日代表本校出席*參觀/參賽,並按下表所示時間準時到達學校集合,向有關老師報到。如遇惡劣天氣,請參閱備註欄之惡劣天氣應變措施。

	Contestants 參賽同學	Spectators 觀賽同學
Arrival Time at school 集合時間(學校)	7:15 a.m.	8:30 a.m.
Dismissal Time at school 解散時間(學校)	1:30 p.m.	1:30 p.m.

Please acknowledge the receipt of the circular by returning the reply slip below to Ms Lui Wai Yee / Mr. Fan Tat Yuen on 4th October, 2019.

敬希 貴家長填妥回條,於十月四日前交回呂慧儀老師/樊達賢老師。

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College
保良局羅傑承(一九八三)中學

Law Wing Chung, Principal 羅穎忠校長
27th September, 2019 二零一九年九月十七日



Remarks 備註：

Bad weather arrangement 惡劣天氣應變措施

- If Typhoon Signal No. 1, the Amber rainstorm signal is issued between 7:00-9:00a.m. on that day, the Swimming Gala will be continued, however, all visitors need not attend the swimming gala.
如當日上午 7:00-9:00 期間發出一號風球或黃色暴雨警告,代表全校觀賽打氣之學生無須出席,而參賽者則照常參加比賽。
- If Typhoon Signal No.3 or above, RED and BLACK rainstorm signal is issued after 6:00a.m on that day, the Swimming Gala will be cancelled.
如當日上午 6:00 後懸掛三號或以上風球或發出紅色/黑色暴雨警告,水運會即告取消,所有學生無須出席。

Reply Slip 回條

P19018

I acknowledge the receipt of the circular concerning 'Po Leung Kuk Joint School Swimming Gala'.
本人經已知悉 貴校來函有關「保良局聯校水運會」事宜。

- * I agree to my son/daughter representing the school (as contestants or spectators) at the 37th PLK Joint School Swimming Gala. 本人同意敝子弟代表貴校出席保良局第三十七屆聯校水運會(參賽/觀賽)。
- * I do not agree to my son/daughter representing the school (as contestants or spectators) at the 37th PLK Joint School Swimming Gala. 本人不同意敝子弟代表貴校出席保良局第三十七屆聯校水運會(參賽/觀賽)。

Name of Student 學生姓名：_____

Class 班別：_____ CSNO 班號：_____

Name of Guardian 監護人姓名：_____
(Block Letters 中文正楷)

Signature of Guardian 監護人簽署：_____

Date 日期：_____

* Please put a tick in the appropriate box. 請於適當處加上 號。